

• EN PREMIÈRE PARTIE

SO WAA'S FRÌHE de Patric & Gabriel
PRÉSENTÉE PAR LA TROUPE DES JEUNES

On va assister à une inspection dans une école primaire où les choses n'ont pas encore beaucoup évolué. Souvenirs... Souvenirs !

Ess wèat e inschbèksjoon dorich gefirt inere Schühl wù èss mònschmòòl vòròn géht wie frìhe.



• AGATHE
OLESZEWSKI



• EVAËLLE
BARTHELMÉ



• JULIE
OLESZEWSKI
SCHÜHLMÈSCHDER



• JULINE BALVA



• BAPTISTE
ROHRBACHER



• MAYA KRIEGEL
MÀDLÉNN
PÀSCHDOOR



• LUCAS
FRUMHOLTZ



• TOM BALVA
ISIDOA



• GABRIEL
& PATRIC
LOUKAS
ENCADRANTS

RONAL



GARAGE
BAUER

10, rue Nationale
57410 SIERSTHAL

Tél. 03 87 96 37 80
Fax : 03 87 96 45 11

Fabrice BURLETT

Vente de Bois de Chauffage
49 Rue De Montbtron
57415 ENCHENBERG
Port. 06 85 75 35 13 ou 06 44 72 95 84
Mail : fab.burlett@gmail.com
Sect : 753 505 601 00017

Boulangerie Pâtisserie
Stephanus et Fils

Carte de fidélité

12, rue de Strasbourg
57410 PETIT REDERING
Tél. 03 87 09 81 86
Fermé le lundi et mercredi APM

Coiffure Martine

13, rue Georges Pompidou
57410 ROHRBACH-les-Bitche

03 87 02 79 34

Sur rendez-vous
COIFFURE MIXTE

Boucherie Charcuterie
DUBOIS

52, rue Marchal Foch
57250 BITCHE

03 87 49 60 75

SCIERIE LEJEUNE

Christian LEJEUNE

1, Chemin du Moulin
57410 SIERSTHAL
Tél. +33 (0) 3.87.96.31.70
Fax : +33 (0) 3.87.96.45.75
sciere.lejeune@free.fr

UN MOMENT DE DÉTENTE RIEN QUE POUR VOUS !

• Profonde détente
• Harmonisation énergétique
• Réduction du stress
• Reconnexion à soi

Séance complète : 60€
Séance découverte : 25€
UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS
Avec 03 87 97 77 24

CYRILLE ROHRBACHER | 11 impasse des chênes 57410 SIERSTHAL
Massage Sonore Cyrille Rohrbacher

fmS AGENCE
DE
SILTZHEIM

2 Rue de Lorraine, 67260 Siltzheim
agence.siltzheim@fm-b.eu www.fm-b.eu

FONDS et GARNITURE
PIZZAS-FLAMMS

CÉLINE FISCHER

57410 LAMBACH
Tél. 03 87 96 30 42 Port. 06 71 96 35 01

Vente aux particuliers et associations. Location de fours à bois.

OLIGER Ludovic

Entretien et réparation de véhicules toutes marques

L'Atelier Auto

Ludovic.oliger@orange.fr
03 87 06 24 50
06 08 37 16 53
16 rue des Trois Figues
57620 LEMBACH

S'FRESCHÉ
THEATER

Likez, partagez et
commentez sur :

f /freschetheater

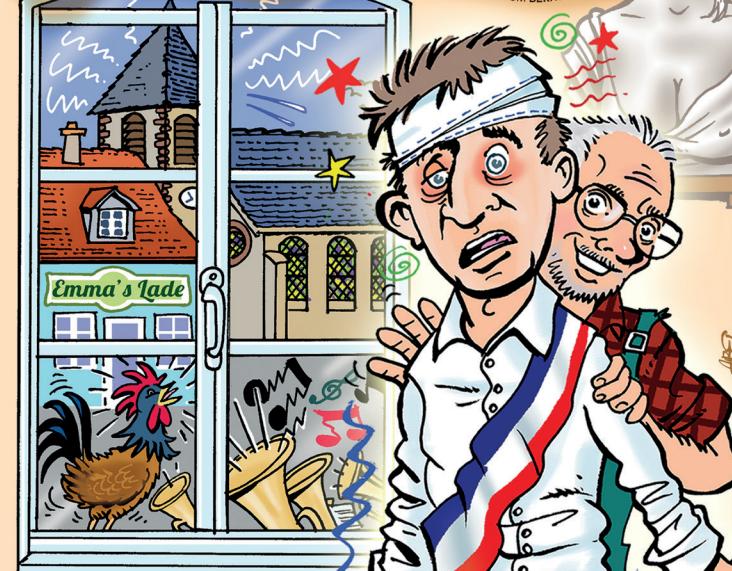
Pays de
BITCHE
COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

SIERSTHAL

S'FRESCHE THEATER VÙN SIERSCHEL-LAMBACH
SPIELT IM ESPACE VITRAC-SAINT-VINCENT

DACH SCHADE

E LÜSCHTSPIEL IN 2 AKTE VÙM BERND GOMBOLD



S'FRESCHÉ
THEATER

La troupe des jeunes présente
EN PREMIÈRE PARTIE

SO WAA'S FRÌHE
De Patric & Gabriel

DATES 2026

Dimanche 4 janvier à 14h45
Dimanche 18 janvier à 14h45
Samedi 24 janvier à 19h45
Dimanche 25 janvier à 14h45
Samedi 31 janvier à 19h45
Dimanche 1er février à 14h45
Samedi 14 février à 19h45
Dimanche 15 février à 14h45

À LA BOÎTE NOIRE DE MEISENTHAL

Samedi 21 février à 19h45

Les recettes des entrées seront reversées aux associations « Les motards ma famille de cœur » et « AAPEAI de Diemeringen »

BILLETTERIE 2026

points de vente

Presse Loto Laurence (Petit-Réderching)
Boucherie Dubois (Bitche)
Restaurant Chez Charlotte (Siersthal)
Valérie Coiffure (Sarreguemines)

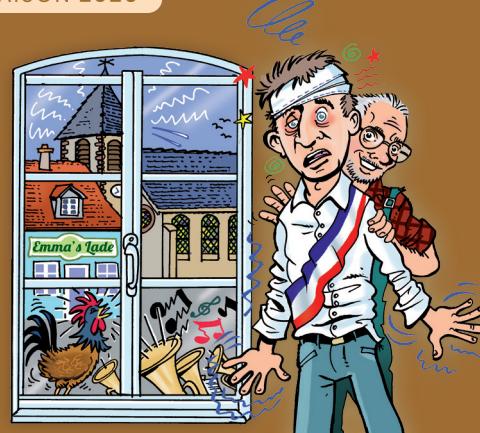


RÉSERVEZ EN LIGNE !

RESERVATIONS f /freschetheater

Site internet : www.fresch-theater.net

• SAISON 2026



On le sait, les maires n'ont pas la tâche facile. Franz Kuhn, premier magistrat d'un paisible village, en connaît un rayon. Hyperstressé par sa tâche, il est poursuivi par la malchance. Il ne sait plus où donner de la tête, entre sa femme qui lui reproche d'avoir oublié leur anniversaire de mariage et les nouveaux arrivants qui se plaignent du chant du coq, de la sonnerie des cloches, de la musique trop forte de la fanfare... Celui-ci tente de faire de son mieux pour arranger les choses et concilier l'inconciliable. Et c'est compter sans les facéties de Sepp, un ouvrier communal pas comme les autres...

Die Maire hàn's nìt licht. D'r Frànz Kühn, maire vum e ruhiche Dèrfel, kènnt sich dà us. Sini Èewet strèsst ne un er ìsch e richticher Bèchvochel. Èr wès nimme wù ihm de Kopp steht. Sini Frau wèrft ihm vor, dass er nìt àn ihre Hochzitsdaa gedènkt hat. Die nèje Bigezàne beglan sich wàjem Hahn, wu grèht un wàje de zù hart Musik vùn de Fanfare... De Hèrr Maire macht, was er kànn, awer wènn's nìt geht, geht's èwe nìt. Un de Sepp, de Gemènearbeider macht ihm a noch Grimmle in de Kès...



• BRUNO ROHRBACHER

FRANZ
Le Maire



• VÉRONIQUE ZNOTTKA

HÉLÈNE
L'épouse de Franz



• TATIANA HOFFMANN

ANNELISE
La secrétaire



• PATRIC STEINER

SEPP
L'ouvrier communal



• ROSE-MARIE ANTZ

EMMA
La propriétaire
de la boutique



• CHLOÉ KEUPER

ANTOINETTE
La présidente
d'associations



• MYRIAM KRIEGEL

MATHILDA
Une habitante
huppée du village



• JÉRÔME BARTHELMÉ

CHARLES-EDOUARD
Le mari de Mathilda



• DAMIEN KEUPER

GUSTAVE
Le professeur
de psychologie



• JOSIANE BOULLIUNG

ROSALIE
Une vieille fille à la
recherche d'un mari



• ANNETTE BARTHELMÉ

• JOSEPH BARTHELMÉ
SOUFFLEURS

